

FEUER SPUREN 2025

sichtbar

**Das internationale
Erzählfestival Bremen
9. November 2025**

Lindenhofstraße Gröpelingen /
mit verkaufsoffenem Sonntag
www.feuerspuren.de

WESER
KURIER

kultur|vor|ort

053°08'N | 008°48'E

BH
BÜRGERHAUS
OSLEBSHAUSEN
Ein Treffpunkt für Menschen.



PREISGEKRÖNT

FEUERSPUREN 2025 wurde mit dem Preis der freien Darstellenden Künste Bremen ausgezeichnet.

FEUERSPUREN 2025



SICHTBAR

Wer steht im Rampenlicht und wer im Dunkeln? Worauf richten sich die Scheinwerfer der Öffentlichkeit, wer fällt dabei hintenüber? Sichtbarkeit ist viel mehr als eine Frage von Aufmerksamkeit. Sichtbar sein ist politisch. Nur wer gesehen wird, wird wahrgenommen. Wer übersehen wird, wird oft auch übergangen.

Deswegen bereiten wir in diesem Jahr unsere Gröpelinger Bühnen für die Unsichtbaren: Wir hören den Leisen zu, suchen nach den verborgenen Geschichten, den wenig beachteten Biografien, ändern den Blickwinkel und überraschen mit neuen Perspektiven auf bekannte Stoffe.

Willkommen im Stadtteil der 1000 Geschichten. Kommt und hört, was Gröpelingen zu erzählen hat!

FEUERSPUREN 2025 – wir sehen uns!

FOTOSTRECKE

Seit Anfang an begleitet der Fotograf Thomas Kleiner die FEUERSPUREN, stets mit eigens für das Programmheft erstellten Fotoserien. Als Fotograf bleibt er dabei meist in der zweiten Reihe.

2025 hat er Menschen aus Gröpelingen porträtiert, die dem Stadtteil ein Gesicht geben. Auch wenn ihr Engagement nicht immer auf den ersten Blick wahrgenommen wird.

FEUERSPUREN PROGRAMMÜBERSICHT

Eröffnungsabend

DIE LANGE NACHT DES ERZÄHLENS

Samstag, 08. November

19:00 Uhr, Einlass: 18:00 Uhr

Bürgerhaus Oslebshausen, Am Nonnenberg 40

EINE STRASSE VOLLER GESCHICHTEN

Sonntag, 09. November

14:30 – 18:00 Uhr

Erzählfestival auf der Lindenhofstraße

Um 15:00, 15:50, 16:40 und 17:30 Uhr beginnt an den Erzählorten das Programm.

17:50 Uhr

Samba-Percussion von Monte Monja

Am Werftarbeiter

18:00 Uhr

Start des FEUERSPUREN-Umzugs

Ab Werftarbeiter / Grüne Dockstraße mit Lampions (keine Fackeln), Samba und Abschluss-Show auf dem Bibliotheksplatz

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

Sonntag, 09. November

13:00 – 18:00 Uhr

Die Geschäfte des Einzelhandels in Gröpelingen und in Oslebshausen, der Waterfront Bremen und des Sander Centers sind geöffnet.



ANFAHRT
BSAG Linie 3, Haltestelle Waterfront
(Use Akschen)
BSAG Linie 2+10, Haltestelle
Lindenhofstraße

LANGE NACHT DES ERZÄHLENS



DIE LANGE NACHT DES ERZÄHLENS

Die Lange Nacht des Erzählens findet erstmals im **Bürgerhaus Oslebshausen** statt. Fünf Künstler:innen stellen sich für euch ins Rampenlicht und performen auf Spanisch, Englisch, Bulgarisch und Deutsch.

Julia Klein, künstlerische Festivalleiterin, verrät das Geheimnis des Pinguins, der es auf die Titelseite geschafft hat. **Katinka Kraft** rückt Wale und ihre sphärischen Gesänge ins Blickfeld. **Johanna Wollin** erzählt vom Zuhause sein zwischen den Stühlen.

Musikalisch begleiten den Abend **Radka Raykova** und **Andy Einhorn** mit Gesang und instrumental.

Wir sehen uns auf der Festival-Eröffnung!



DIE LANGE NACHT DES ERZÄHLENS
Samstag, 08. November

19:00 Uhr

Einlass: 18:00 Uhr, freie Platzwahl



Ort: Bürgerhaus Oslebshausen

Am Nonnenberg 40

Anfahrt:

BSAG Bus 81, 90, 93, 95

Haltestelle Am Fuchsberg

Vorverkauf:

0421 989 97 00,

info@kultur-vor-ort.com

Preise:

18,- € / ermäßigt 10,- €

DIE LINDENHOF- STRASSE



Waterfront
Bremen

Use Akschen
Linie 3

Stapelfeldstraße



Liegnitzstraße

Torhaus
Nord

12



Bibliothek



Ortstraße

14



Heinz-de-Vries-Weg

Borgwardbus



39



36



Bautzener Straße

Stettiner Straße

FEUERSPUREN FESTIVAL-INFOS



Autofrei

Die Lindenhofstraße wird während des Festivals für den Autoverkehr gesperrt.



Kostenlos

Der Besuch aller Erzählstationen und Feuershows ist kostenlos.



Pünktlich sein

Zu den Erzählzeiten werden die Türen geschlossen. Während der Erzählungen werden keine weiteren Gäste eingelassen.



Verpflegung

Entlang der Lindenhofstraße findet ihr ein vielfältiges gastronomisches Angebot.



Hilfe

An zwei Info-Points und allen Stationen stehen Gastgeber:innen mit Rat und Tat zur Seite.

Infos zur Barrierefreiheit



Alle Geschichten sind für Kinder und Erwachsene gleichermaßen amüsant. Hinweisen möchten wir besonders auf:



**Besonders auch für
Kinder geeignet!**



mehrsprachig



**Erzählort zugänglich mit
Rollstuhl**

IMMER OFFEN

Ort: Bibliotheksplatz /
Lindenhofstraße



Sonntag, 15:00 – 18:00 Uhr

Einkehren

Sehen und Gesehenwerden ist das Motto der **Sicht-Bar**, die zu einer kleinen Auszeit während des Festivals einlädt – ebenso wie das **Café Vielfalt**.

Leuchtende Engel

Die Theatergruppe **Kratzbürsten** verzückt mit Licht und Sternenstaub.

Omas gegen Rechts

Politische Haltung ist keine Frage des Alters: Infos, Gesang, Inspiration.

Bauchladen für Unsichtbares

Immer dort, wo Lena Pichler auftaucht, kannst du etwas auswählen und ihren Geschichten lauschen.

Chatty

Geschichten von und mit der KI, gefüttert vom Publikum, präsentiert von Pierre Hansen.

Hinschauen

Entdecke mit einer Taschenlampe unsichtbare Wesen, erstellt vom **Kinder- und Jugendatelier Roter Hahn**.

Mitmachen

Bau eine Pinguinlampe oder beleuchte dich selbst an den Ständen des **Bürgerhaus Oslebshausen** und des **Kinder- und Jugendatelier Roter Hahn**.

AUF DER STRASSE

Ort: Bibliotheksplatz /
Lindenhofstraße



Tanz

So. 14:30 Uhr

Glowing Bright

Festival-Eröffnung mit den Tänzer:innen vom **Team Courage** mit Myra Wieland.

Kamishibai International

So. 15:00

Fruchtbarer Streit

شخبرم ت افالات خا

Claudia Ruthard &
Nasrin Golchaman

Deutsch / Persisch



So. 15:50 & 16:40 Uhr

Glitzer-Kamishibai!

Kinder und Nachbar:innen aus dem **Kunstkiosk** präsentieren mit Dominika Pioskowik glänzende Kamishibai-Geschichten.



Ausstellung

So. 14:30 – 18:00 Uhr

Ort: Lindenhofstraße 18

Nie wieder! Jetzt handeln!

Am 9. November 1938 zerstörten Pogrome jüdisches Leben. Auch in Gröpelingen. Heute bist du gefragt, denn unsere Demokratie ist erneut in Gefahr!



LICHT UND MUSIK

Ort: Bibliotheksplatz /
Lindenhofstraße



Laternentaxi

Tuut, Tuut! Platz da für die Kleinsten!

Lichtobjekte

Die FEUERSPUREN leuchten in den schönsten Farben dank selbstgebauter Lichtobjekte aus dem **Bürgerhaus Oslebshausen, Quartierstreff Jetzt Hier, Kinder- und Jugendatelier Roter Hahn, Treff im Liegnitzquartier, Mobiles Atelier** von **Kultur Vor Ort**.

Feuershows

Akrobatik feurig in Szene gesetzt von den Künstler:innen der Performance-Gruppen **Element of Firedance, Feuerfarben, Flamba, Lenn Fei** und **Oh Wow!**

FEUERSPUREN-Umzug

Bringt Laternen mit! Mit Samba und schillernden Kostümen begleitet **Monte Monja** den Lichterumzug zum Abschluss des Festivals. Gemeinsam geht es vom Werftarbeiterdenkmal zum Bibliotheksplatz. Dort findet die spektakuläre Feuer-Abschlussshow statt.

LINDENHOF- STRASSE 10

Ort: Bauernhof

Gastgeber: Oltmann Gäbel,
Klaus Kremling & Ole Hilbrich



So. 15:00 Uhr

The Witch of Kirchbrünnlein

Eine sagenumwobene Gestalt versetzt das ganze Dorf in Angst.

Katinka Kraft

Deutsch / Englisch



So. 15:50 Uhr

Milan und die Farben

Gemeinsam vertreiben Milan und Yara das Grau des Herbstnebels – mit einer Schatzsuche, bunten Blättern und Musik!

Doro Ahlemeyer

Deutsch / Rumänisch



So. 16:40 Uhr

Mit Feuer, Blitz und Donnerkeil

Im dämmrigen Licht des Stalls flüstern die Balken Geschichten von guten und bösen Mächten.

Katinka Kraft

Deutsch / Englisch



So. 17:30 Uhr

When Lightning Struck the Church

Selbst Gottes Haus ist nicht sicher vor Naturgewalten. Eine finstere Saga mit Gruselfaktor.

Katinka Kraft

Deutsch / Englisch





Ines Thiel verwandelt die Erde in blühende Landschaften.

ERZÄHL- JURTE

Ort: Grünstreifen /
Grüne Dockstraße



Gastgeber: Darius Klein &
Christopher Simon

So. 15:00 Uhr

Con cuánta aventura puede una hormiga?

Wie viel Abenteuer verträgt eine Ameise?

Johanna Wollin

Deutsch / Spanisch



So. 15:50 Uhr

Magische Abenteuer

Eine internationale Reise mit Marcela Guarnizo Caro und Jose Paniagua durch Geschichten und Lieder.

Guagua de Cuentos

Deutsch / Spanisch



So. 16:40 Uhr

Ayuda peluda

Manchmal brauchen Menschen wundersame Tierwesen zum Überleben.

Johanna Wollin

Deutsch / Spanisch



So. 17:30 Uhr

¿De dónde venimos?

Märchen und Mythen aus Südamerika erklären, warum unsere Welt so ist, wie sie ist.

Johanna Wollin

Deutsch / Spanisch





Tim Allrath & Peter Dorittke sind das „Team Aufbau“ hinter den FEUERSPUREN.

LINDENHOF- STRASSE 18

Ort: LIGA Beratungsstelle



Gastgeber:innen:

Sonja Schenk, Hanna Taieb &
Lutz Liffers

Nie wieder! Jetzt handeln!

So. 15:00 Uhr

Wir schritten durch eine schweigende Stadt

Was geschah am 9. November 1938 in Gröpelingen? Und warum ist niemand dem Terror entgegengetreten?

Lutz Liffers

So. 15:50 Uhr

Ausländer hoch zwei

Ein Bremer aus Syrien in Ostdeutschland. Viel Gesprächsstoff für eine Zigarettenpause am Straßenrand.

Azad Abdo

Deutsch / Kurdisch



So. 16:40 Uhr

Weißer Blumen in Plouguernew

Können die Nachkommen von Tätern und Opfern ein Wehrmachtsverbrechen gemeinsam bewältigen?

Christoph Sodemann

So. 17:30 Uhr

Außer man tut es

Winter '45. Heimlich versorgt eine Bremerin jüdische Zwangsarbeiter:innen mit Lebensmitteln.

Karin Gerz



Palwasha Karimi begleitet mehrsprachig durch Gesundheitsfragen.

LINDENHOF- STRASSE 20A

Ort: EP:Friese

Gastgeber:innen: Hansjörg
Friese, Uta & Hanspeter Halle

So. 15:00 Uhr

Der Kirchturm

Eine sensationelle Lügengeschichte von Baron Hieronymus Carl Friedrich Freiherr von Münchhausen aus dem winterlichen Russland.

Arthur Hentsch

So. 15:50 Uhr

Brynhild

Die stolze Königin fällt – betrogen durch männliche List und eine Tarnkappe.

Ulrike Wache

So. 16:40 Uhr

Kafkaeske Warteschleifen

Die Poesiefilme **Randleben** und **Eingang 13C** erzählen davon, wie sich das Ankommen in Gröpelingen für Migrant:innen anfühlen kann.

Donka Dimova & Julian Elbers

Deutsch / Englisch



So. 17:30 Uhr

Achilles

Auf den Spuren des antiken Superhelden: War sein kurzes Leben erfolgreich?

Ivo Hewing & Anja Mathes





Sebastian Kuhn ist für alle Kund:innen immer ein kompetenter Ansprechpartner.

LINDENHOF- STRASSE 20B

Ort: Zweirad Lindenhof

Gastgeber:innen:

Oliver Stubbmann, Sven Borau
& Ute Huber

So. 15:00 Uhr

Wahre Lügen

Ein König will immer Lügengeschichten hören, aber nichts dafür geben, bis ihn ein kleiner Junge austrickst.

Johannes Merkel

So. 15:50 Uhr

Gegenwind

Wie es Alfonsina Strada 1924 gelang, als einzige Frau am Giro d'Italia teilzunehmen.

Hans-Jürgen Borchers

So. 16:40 Uhr

Echte Träume

Erich denkt sich für seine kleine Schwester stets neue Träume aus, obwohl er behauptet, niemals zu träumen.

Johannes Merkel

So. 17:30 Uhr

Alfonsina und der Giro

Die Ciclista strampelt sich an die Spitze des italienischen Radsports – mit einer List im Gepäck.

Hans-Jürgen Borchers





Sven Borau weiß genau, wo Schrauben nicht locker sein dürfen.

LINDENHOF- STRASSE 22A

Ort: Your Style Nagelstudio

Gastgeber:innen:

Ehler Klapproth, Martin Ellrodt
& Melanie Plag

So. 15:00 Uhr

Babylon ein Schnippchen schlagen!

Workshop-Präsentation mit Martin Ellrodt: Einen Weg der
Verständigung durchs babylonische Sprachgewirr bahnen!

Verband der Erzählerinnen
und Erzähler

Deutsch mit internationalen
Sprachfunken



So. 15:50 Uhr

Mit Stimme, Körper und Bewegung

Wie lassen sich Geschichten zweisprachig erzählen?

Verband der Erzählerinnen
und Erzähler

Deutsch mit internationalen
Sprachfunken



So. 16:40 Uhr

(on)zichtbaar

Das Duo spielt gekonnt mit Worten, bis Unsichtbares sichtbar wird.
Begleitet von Melanie Plag von der Vertelacademie.

Anita van Alphen &
Greet Willems

Deutsch / Niederländisch /
Flämisch



So. 17:30 Uhr

Meine Worte, deine Anfänge

Ähnlich und doch verschieden: Zusammen bilden sie eine Erzählung.

Anita van Alphen &
Greet Willems

Deutsch / Niederländisch /
Flämisch





Thi Thu Ha Klapproth bringt Schönheit zum Strahlen.

LINDENHOF- STRASSE 24

Ort: Weinhandlung camVino

Gastgeber:innen:

Ansgar Möller, Hartwig
Petersen & Heike Diederichs

So. 15:00 Uhr

Der Schönling und die Schwalbe

Exzentrisches Märchen inspiriert durch das Leben und Werk von Oscar Wilde.

Birgit Stickan

So. 15:50 Uhr

Das Haus auf dem Hügel

Die alten Mauern haben schon viel gesehen. Aber sie können nicht reden. Das kannst nur du!

Frank Belt

Deutsch / een beetje Niederländisch



So. 16:40 Uhr

Gut gehütetes Geheimnis

Es braucht einen besonderen Ort, um ein lang gehütetes Geheimnis zu lüften.

Frank Belt

Deutsch / een beetje Niederländisch



So. 17:30 Uhr

Meisterin der Masken

Wer bin ich ohne all meine Masken, Rollen und Gewänder, die ich trage, um der Welt zu genügen?

Tanja Hauschildt



Hartwig Petersen ist ein waschechter CamVito – neugierig was das ist? Komm vorbei!

LINDENHOF- STRASSE 33-35

Ort: Mevlana Moschee

Gastgeber:innen: Meral
Özkan-Doğmuş, Nevzat Özkan
& Yasemin Demirkaya

So. 15:00 Uhr

Der Spiegel im Basar

Ya oldugun gibi görün, yada göründüğün gibi ol. Sei so wie du bist!

Rabia Kendir & Ahsen Yeşilkaya

Türkisch / Deutsch



So. 15:50 Uhr

Meine Freunde sind deine Freunde

Freundschaften zu schließen ist nicht leicht, weil es ganz viel
Vertrauen braucht.

Karin Lion

So. 16:47 Uhr

Gebetszeit

Alle sind herzlich eingeladen.

In den Pausen zwischen den Erzählungen bietet die Mevlana
Moschee Führungen durch die Moschee an.

So. 17:30 Uhr

Chaos und Stille

Tagträume sind Bilder, die andere nicht sehen.

Marco Holmer

Deutsch / Niederländisch





Sevki Cöktü, als „Onkel Zeki“ steht er seiner Gemeinde immer zur Seite.

LINDENHOF- STRASSE 39

Ort: SB Waschcenter
Gastgeberinnen: Ulrike Pala &
Heike Wohltmann

So. 15:00 Uhr

Die Ballade von Tam Lin

Folktale aus Schottland: Kann die junge Frau ihren Geliebten aus der Anderswelt befreien?

Rainer Mensing



So. 15:50 Uhr

Pinguin Power

Die Pinguine schließen sich den Protesten gegen die Willkürherrschaft an. Einer kam sogar bis nach Gröpelingen.

Ela Fischer

So. 16:40 Uhr

Mut und Liebe gegen magische Mächte

In der Nacht von Halloween bricht die junge Frau auf, um ihren Geliebten zu retten.

Rainer Mensing

So. 17:30 Uhr

Das Flüstern der Zwischenwelt

Die Schwelle zwischen sichtbar und unsichtbar, zwischen Realität und Geisterwelt, ist näher als du denkst.

Luise Gündel



Jan-Fabio Heidenreich hat noch kein Feuerspurenfestival verpasst.

LINDENHOF- STRASSE 28

Ort: Hairstyle Miro 2

Gastgeber: Osman Yaser &
Hannes Grosch



So. 15:00 Uhr

Goed verborgen

Herman ist neu in Gröpelingen und will am liebsten weg. Dann entdeckt er das Labyrinth der Waterfront.

Marco Holmer

Deutsch / Niederländisch 

So. 15:50 Uhr

Der Fotoworkshop

Im Workshop soll der fliegende Vogel gestochen scharf werden. Wer ist wirklich scharf?

Tatjana Blaar

So. 16:40 Uhr

Hochmut und Herrschaft

Wahrheit oder Fake News? Hat der Kaiser immer recht? Was passiert, wenn nicht?

Linda Klän

Deutsch / Englisch 

So. 17:30 Uhr

Von Acker bis Zaun

Diese Überlebenskünstlerin will gesehen werden, weil ihre Sichtbarkeit Tarnung ist.

Kathrin Schulz



Osman Yaser bringt über 21 Jahre Berufserfahrung aus vielen Ländern mit.

LINDENHOF- STRASSE 30

Ort: Gröpelingen Marketing



Gastgeber:in: Darleen Meister
& Emre Altinöz

So. 15:00 Uhr

Des Kaisers neue Kleider

Alle tun so als ob. Bis ein Kind die Wahrheit spricht.

Linda Klän

Deutsch / Englisch



So. 15:50 Uhr

Upsala, ein Korrigan ist da!

Ein wuscheliges und oftmals schlecht gelauntes Wesen erscheint mitten im Herbst, und schwups, die Langeweile ist weg!

Sascha Leclercq

Deutsch / Französisch /
Bretonisch



So. 16:40 Uhr

Du schon wieder

Ein Korrigan ist eigentlich ein boshafes Spukwesen, aber dieses ist ganz nett.

Sascha Leclercq

Deutsch / Französisch /
Bretonisch



So. 17:30 Uhr

1.000 Spiegel, weiß wie Schnee und blind vor Liebe

Freche Geschichten übers Sehen und Gesehenwerden mit der Klappmaulpuppe Lucy.

Kirsten Karnatz





Darleen Meister sucht für Stadtteilfragen die passenden Lösungen.

LINDENHOF- STRASSE 36

Ort: Recyclingbörse



Gastgeber:innen: Franziska
Hack, Katrin & Michael Hütter

So. 15:00 Uhr

Die MutMaschine

Inklusive Improtheater-Show: Inspirationen aus dem Publikum sichtbar in Szene gesetzt.

Improtheater Martinsclub



So. 15:50 Uhr

Flucht aus Berlin

Wie Vati sein Leben riskierte, um der DDR zu entkommen. Eine Zeitreise.

Heike Rühlemann

So. 16:40 Uhr

Das Lumpenkind

Das Märchen vom ungeliebten Kind ist uralte und zeitlos. Inspiriert von wahren Geschichten im Resonanzraum Bremen.

Dorothee Michels-Uroic

So. 17:30 Uhr

Sichtbar sein

Theater interaktiv: Wir sammeln eure Ideen, bringen sie auf die Bühne und spielen sie zurück.

Open Playback



Franziska Hack führt ihr Team mit Herz und klarem Blick.

BORGWARD BUS DER BSAG

Ort: Lindenhofstraße /
Höhe Hausnummer 42
Gastgeber:innen: Gonda &
Erhard Flemming & Christian
Radke

So. 15:00 Uhr

Zäh und schön

Eine hartnäckige Kletterkünstlerin ist gekommen, um zu bleiben.

Kathrin Schulz

So. 15:50 Uhr

Hier spukt's wohl?!

Im Traum erscheinen den Hausbewohner:innen Geister aus der Vergangenheit.

Irmtraut Ntem

So. 16:40 Uhr

Die Schlittenfahrt

Ein russisches Abenteuer, in dem es Baron von Münchhausen mit der Wahrheit nicht ganz so genau nimmt.

Arthur Hentsch

So. 17:30 Uhr

Die zwölf Steine

Als ihre Stiefschwester Erdbeeren im Winter verlangte, zog Maria los.

Birgit Stickan





Sakila Singarajah verschenkt im Café Vielfalt ein Lächeln und ein offenes Ohr.

GRÖPELINGER BIBLIOTHEKS- PLATZ

Ort: Bibliothek



Gastgeber:innen: Andreas
Gebauer, Geomar Perez
Martinez & Stefanie Becker

So. 15:00 Uhr

Urban Storytelling 1

Als Erstklässler:innen haben sie Geschichten gehört. Jetzt erzählen sie selber!

2. Jahrgang Neue Grundschule Gröpelingen



So. 15:50 Uhr

Urban Storytelling 2

Zusammen mit Simone Zinke und Luise Gündel erzählen die Kinder ihre Lieblingsgeschichte.

2. Jahrgang Neue Grundschule Gröpelingen



So. 16:40 Uhr

Theaterfreunde

Hallo, hier bin ich! Der Beginn einer Freundschaft, inszeniert von Myra Wieland.

Theaterwerkstatt Bürgerhaus Oslebshausen



So. 17:30 Uhr

Kindheit ohne Schulranzen

Ein kurzer Film und ausdrucksstarke Tänze erzählen, wie Kinder durch Armut vom Schulbesuch abgehalten werden.

Dancing Steps, Schülerinnen der Gesamtschule West



A woman with a warm smile is the central focus of the image. She is wearing a light blue, long-sleeved button-down shirt and a blue hijab with a white and gold paisley pattern. She is standing outdoors on a paved area. In the background, there is a modern building with large windows and a sign that partially reads 'BLING'. A bicycle is parked to the right. The lighting is bright and natural, suggesting daytime.

Berfin Barasi stärkt junge Leser:innen mit Ideen und Engagement.

ORTSTRASSE

14

Ort: Vatan Spor
Gastgeber:in: Ömer Özler &
Haleh Soleymani

So. 15:00 Uhr

Unvertraute Klänge

Kurs-Teilnehmer:innen erzählen zusammen mit Mirjam Dirks und Gisela Regenbrecht davon, wie Deutsch in ihren Ohren klingt.

Deutschkurs der
Bremer vhs

Deutsch mit internationalen
Sprachfunken



So. 15:50 Uhr

Sichtwechsel

Die Teilnehmer:innen nähern sich einer Geschichte von unterschiedlichen Perspektiven.

Deutschkurs der
Bremer vhs

Deutsch mit internationalen
Sprachfunken



So. 16:40 Uhr

Der Deutschkurs

Eigentlich will Bêrivan nur Deutsch lernen, aber dann erfährt sie Dinge, von denen sie nichts ahnte.

Maria Kejo

Deutsch / Kurdisch



So. 17:30 Uhr

Wie schmeckt Deutsch?

Süß oder saftig? Zusammen mit Simone Zinke und Anka Sander präsentieren die Teilnehmer:innen eine schmackhafte Geschichte.

Mama lernt Deutsch

Deutsch mit internationalen
Sprachfunken





Gülşah Şenkal & Vahit Ocak posten, kicken und lieben ihren Verein.

ORTSTRASSE 12

Ort: Caritas-Erziehungshilfe
Gastgeber:in: Jörg Gilat & Tine Wellborg

So. 15:00 Uhr

Наречен хляб / Wunschbrot

Beim Backen fließen Sevdas Wünsche und Ängste in den Teig. Wird das Jobcenter-Brot schmecken?

Donka Dimova

Deutsch / Bulgarisch



So. 15:50 Uhr

Wie gut sind Sie in Mathe?

Wenn das syrische Ingenieurstudium nicht für die Anerkennung als Mathe-Abitur reicht ...

Aufsuchende
Bildungsberatung

Deutsch mit internationalen
Sprachfunken



So. 16:40 Uhr

Nett-Working

Manchmal führt der Weg vom Kaffeetisch zur Vollzeitstelle. Rollenwechsel inklusive.

Aufsuchende
Bildungsberatung

Deutsch mit internationalen
Sprachfunken



So. 17:30 Uhr

Das Bürokratiemonster

Abenteuer mit Formularen. Wege voller Missverständnisse. Storys aus dem Leben.

Aufsuchende
Bildungsberatung

Deutsch mit internationalen
Sprachfunken





Tine Wellbrock hört hin, wenn Kinder in Gröpelingen erzählen.

ERZÄHLER:INNEN



Azad Abdo



Doro
Ahlemeyer



Anita van
Alphen



Frank Belt



Tatjana Blaar



Hans-Jürgen
Borchers



Donka
Dimova



Andy Einhorn



Julian Elbers



Ela Fischer



Karin Gerz



Nasrin
Golchaman



Luise Gündel



Pierre
Hansen



Tanja
Hauschildt



Arthur
Hentsch



Ivo Hewig



Marco
Holmer



Kirsten
Karnatz



Maria Kejo



Rabia Kendir



Linda Klän



Julia Klein



Katinka Kraft



Sascha
Leclercq



Lutz Liffers



Karin Lion



Anja Mathes



Rainer
Mensing



Johannes
Merkel



Dorothee
Michels-
Uroic



Irmtraut
Ntem



Lena Pichler



Radka
Raykova



Heike
Rühlemann



Claudia
Ruthard



Kathrin
Schulz



Christoph
Sodemann



Birgit Stickan



Ulrike Wache



Greet
Willems



Johanna
Wollin



Ahsen
Yeşilkaya

ERZÄHLER:INNEN



Aufsuchende
Bildungsberatung



Dancing Steps GSW



Guagua de Cuentos



Improtheater Martinsclub



Kamishibai Kunstkiosk



Kinder- und Jugendatelier
Roter Hahn



Kratzbürsten



Laternentaxi



Lenn Fei, Flamba, Feuerfar-
ben, Element of Firedance,
Oh Wow!



Lichtobjekte



Mama lernt Deutsch



Neue Grundschule
Gröpelingen 2a



Neue Grundschule
Gröpelingen 2b



Neue Grundschule
Gröpelingen 2c



Omas gegen Rechts



Open Playback Theater



Sambagruppe Monte Monja



Team Courage



Theaterwerkstatt Bürgerhaus
Oslebshausen



Verband der Erzählerinnen
und Erzähler



VHS Deutschkurs

Mit Unterstützung von



Die Senatorin für Wirtschaft,
Häfen und Transformation



Die Senatorin für Arbeit, Soziales,
Jugend und Integration



Die Senatorin für Kinder
und Bildung



Der Senator für Kultur



Gröpelingen bildet.



Gefördert durch die



Das Projekt
„Theaterfreunde“
wird gefördert von



Veranstaltet von

**Kultur Vor Ort e. V. &
Bürgerhaus Oslebshausen e. V.**

Liegnitzstraße 63

28237 Bremen

Tel. 0421 989 97 00

info@kultur-vor-ort.com

www.kultur-vor-ort.com

Projektleitung

Christiane Gartner, Julia Klein, Andrea
Munjic (Kultur Vor Ort), Anke Marth
(Bürgerhaus Oslebshausen)

Programm Feuershows

Gordon Ruff

Fotografie Feuerspuren

Randolfe Camarotto, Claudia Hoppens,
Thomas Kleiner, Tim Lachmann,
Marianne Menke, Matej Meza, Awa
Ndiaye, Kerstin Rolfes, Angélique
Tuszakowski

Texte & Redaktion

Eva Determann, Christiane Gartner, Julia
Klein, Andrea Munjic

Gestaltung

GfG / Gruppe für Gestaltung

Druck

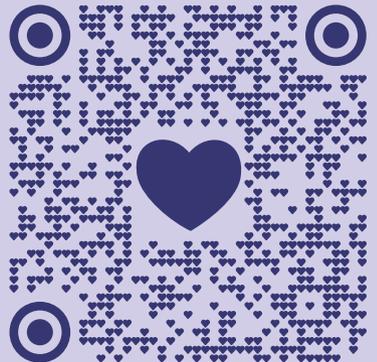
Girzig + Gottschalk GmbH

Unser besonderer Dank geht an
die vielen Ehrenamtlichen, die
Erzähler:innen und die großzügigen
Gastgeber:innen, auch aus dem
Gröpelinger Einzelhandel, die die
FEUERSPUREN 2025 möglich machen.

**Dank an eure Vorfreude und euer
Engagement.**

Ein starkes Team für den Stadtteil

Kultur Vor Ort verbindet Stadtentwicklung,
Stadtmarketing, Tourismus, Bildungs- und
Kulturarbeit, um die Stadtteile Gröpelingen
und Überseestadt für die Herausforderun-
gen der Zukunft stark zu machen.



Unser neuer

Betriebshof Gröpelingen

Für Bremen.



Weitere Infos unter
zukunft-groepelingen.de

